United States District Court

for the

District of Mary	yland
JET CREATIONS, INC)))
Plaintiff(s) V. ZHEJIANG WEILONG PLASTIC PRODUCTS CO., LTD., et al.,)) Civil Action No. JKB-24-1340)))
Defendant(s)	
SUMMONS	IN A CIVIL ACTION
To: (Defendant's name and address) Junhua City Leyan Tradi Xu Yanyan 506, No. 3, Row 4, Sout District, Jinhua City, Zhe	hern District, Tangli New Village, Xiaoshun Town, Jindong

A lawsuit has been filed against you.

Within 21 days after service of this summons on you (not counting the day you received it) — or 60 days if you are the United States or a United States agency, or an officer or employee of the United States described in Fed. R. Civ. P. 12 (a)(2) or (3) — you must serve on the plaintiff an answer to the attached complaint or a motion under Rule 12 of the Federal Rules of Civil Procedure. The answer or motion must be served on the plaintiff or plaintiff's attorney, whose name and address are:

6701 Democracy Blvd., Suite 555 Bethesda, Maryland 20817 acaitken@aitkenlawoffices.com (301) 537-3299

If you fail to respond, judgment by default will be entered against you for the relief demanded in the complaint. You also must file your answer or motion with the court.

Date: 05/17/2024

CLERK OF COURT



Deputy Clerk

向国外送达司法文书或司法外文书的

REQUEST FOR SERVICE ABROAD OF JUDICIAL OR EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS DEMANDE AUX FINS DE SIGNIFICATION OU DE NOTIFICATION À L'ÉTRANGER D'UN ACTE JUDICIAIRE OU EXTRAJUDICIAIRE

关于向国外送达民事或商事司法文书和司法外文书公约 一九六五年十一月十五日订于海牙

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965 Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965.

申请者身份及地址

Identity and address of the applicant dentité et adresse du requérant

Wentao Huang

75th Floor, Shanghai Tower, 479 Lujiazul Ring Road, Pudong New Area, Shanghai 15000458839@139.com

接收机关的地址

Address of receiving authority

Adresse de l'autorité destinataire

- International Legal Cooperation Center(ILCC) Ministry of Justice
- No.33, PingAnLi West Ave., Beijing 100035, China
- Tel: +86 10 5560 4537
- Fax: +86 10 5560 4538
- Email: inquiry@ilcc.online

签署本请求书的申请者荣幸地转去下面开列的文书一式两份,并依上述公约第五条规定请求迅速将其中

一份送达给收件人,即:

The undersigned applicant has the honour to transmit - in duplicate - the documents listed below and, in conformity with Article 5 of the above-mentioned Convention, requests prompt service of one copy thereof on the addressee, i.e.:

Le requérant soussigné à l'honneur de faire parvenir - en double exemplaire - à l'autorité destinataire les documents ci-dessous énumérés, en la priant, conformément à l'article 5 de la Convention précitée, d'en faire remettre sans retard un exemplaire au destinataire, à savoir :

(身份和地址)

(identity and address) / (identité et adresse)

Junhua City Leyan Trading Co., Ltd.[]徐滑滑[Xu Yanyan]

Zhejiang Sheng,Jinhua Shi,浙江省金华市金东区孝顺镇塘里新村南区4排3号506室(自主中报[] 506, No. 3, Row 4, Southern District, Tangli New Village, Xiaoshun Town, Jindong District, Jinhua City, Zhejiang Province, China 18857933302

√	a)	请依公约第五条第一款第(一)项的规定进行送达。 in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of Article 5 of the Convention selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)	
	b)	请依下述特定方法送达(第五条第一款第(二)项): in accordance with the following particular method (sub-paragraph b) of the first paragraph of Article 5): selon la forme particulière suivante (article 5, alinéa premier, lettre b)	
П	c)	如收件人自愿接受,请予以交付(第五条第二款) by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily (second paragraph of Article 5)	

请贵机关将该文书(及其附件*)的副本连同所附的证明书退还或使之退还给申请者。

The authority is requested to return or to have returned to the applicant a copy of the documents - and of the annexes* - with the attached certificate Cette autorité est priée de renvoyer ou de faire renvoyer au requérant un exemplaire de l'acte - et de ses annexes*- avec l'attestation ci-jointe.

文件清单:

List of documents / Énumération des pièces

Sequence	File Name	
No.1	诉状	
No.2	证据	2
No.3	传票	2 4 42

*适当时

if appropriate / s'il y a lieu

	及)盖章 Wor stamp / Signature et / ou cachet
--	--

证明书 CERTIFICATE ATTESTATION

The u	公约第六条,签署本证明书的机关荣幸地证明 ndersigned authority has the honour to certify, in conformity with Article authority has the honour to certify, in conformity with Article authority has the honour to certify, in conformity with Article authority has the honour to certify, in conformity with Article authority has the honour to certify, in conformity with Article authority has the honour to certify, in conformity with Article authority has the honour to certify, in conformity with Article authority has the honour to certify, in conformity with Article authority has the honour to certify, in conformity with Article authority has the honour to certify, in conformity with Article authority has the honour to certify, in conformity with Article authority has the honour to certify, in conformity with Article authority has the honour to certify, in conformity with Article authority has the honour to certify.	e 6 of the Convention, 2254CNS20240917
L'auto	prité soussignée a l'honneur d'attester conformément à l'article 6 de lad 1. 文书已予送达* that the document has been served * que la demande a été exécutée*	ite Convention,
	3期 : (date) / le (date) :	
	<mark>也点(城镇、街、号):</mark> place, street, number) / à (localité, rue, numéro) :	
in o	采用的第五条所规定的送达方法为: ne of the following methods authorised by Article 5: s une des formes suivantes prévues à l'article 5 :	
	a) 依公约第五条第一款第(一)项的规定。* in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first poselon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)*	aragraph of Article 5 of the Convention*
	b) 依下述特定方法* in accordance with the following particular method*: selon la forme particulière suivante*	
	c) 交付给自愿接受的收件人。* by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily* par remise simple*	
The d	书中所列文书已交付给: ocuments referred to in the request have been delivered to: ocuments mentionnés dans la demande ont été remis à :	
Iden	片人身份和说明 : titty and description of person: tité et qualité de la personne :	
Rela	B送达人的关系(家庭、业务及其他): tionship to the addressee (family, business or other): s de parenté, de subordination ou autres, avec le destinataire de l'acte :	
2. 由于下列事实文书未能送达:* that the document has not been served, by reason of the following facts*: que la demande n'a pas été exécutée, en raison des faits suivants*		
No	such company at the address provided.	
按照公约第十二条第二款,请申请者支付或补偿后附说明中开列的费用。 In conformity with the second paragraph of Article 12 of the Convention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed in the attached statement*. Conformément à l'article 12, alinéa 2, de ladite Convention, le requérant est prié de payer ou de rembourser les frais dont le détail figure au mémoire ci-joint*.		
附: Annex	xes / Annexes	
Doc	E的文书: uments returned: res renvoyées :	
In a	当时,确认送达的文书: ppropriate cases, documents establishing the service: as échéant, les documents justificatifs de l'exécution :	
* 适当 if app	时 ropriate / s'il y a lieu	
Don 北京 Bei; 日期 the	jing A	 签名和(或)盖章 Signature and/or stamp/Signature et/ou cachet 中 华 人 民 共 和 国 司 法 部 民商事司法协助专用章

被送达文书概要

SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE

关于向国外送达民事或商事司法文书和司法外文书公约

一九六五年十一月十五日订于海牙 (第五条第四款)

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965 (Article 5, fourth paragraph).

Convention relative à la signification et à la notification à Vétranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965 (article 5, alinéa 4).

请求机关的名称和地址: Name and address of the requesting authority: Nom et adresse de l'autorité requérante :

UNITED STATES DISTRICT COURT for the District of Maryland Andrew C. Aitken 6701 Democracy Blvd., Suite 555 Bethesda, Maryland 20817 acaitken@aitkenlawoffices.com (301) 537-3299

当事人详情: Particulars of the parties*: Identité des parties* :

Chinese name or name of the Plaintiff:

Foreign name or name of the Plaintiff: Jet Creations Inc.

Whether the plaintiff is the person

served: Chinese name or name of the

金华市乐沿贸易有限公

Defendant:

Junhua City Leyan

Foreign name or name of the

Trading Co., Ltd.

Defendant:

Whether the defendant is the person $% \left\{ \left(1\right) \right\} =\left\{ \left$ served:

Other information:

18857933302

* 适当时,应填写与递送文书有利害关系的人的身份和地址

if appropriate, identity and address of the person interested in the transmission of the document s'il y a lieu, identité et adresse de la personne intéressée à la transmission de l'acte

 $\sqrt{}$

司法文书** JUDICIAL DOCUMENT** ACTE JUDICIAIRE**

文书的性质和目的: Nature and purpose of the document: Nature et objet de l'acte :	提起民事诉讼,向被告送达起诉状、证据、传票
诉讼的性质和目的,适当时,争讼金额: Nature and purpose of the proceedings and, when appropriate, the amount in dispute: Nature et objet de l'instance, le cas échéant, le montant du litige:	案由:著作权纠纷 要求被告停止侵权并赔偿损失(17万美元)以及 承担原告的实际损失
出庭的日期和地点:** Date and Place for entering appearance**: Date et lieu de la comparution**:	传票送达后20日内开庭审理
作出判决的法院:** Court which has given judgment**; Juridiction qui a rendu la décision**;	UNITED STATES DISTRICT COURT for the District of Maryland
判决日期:** Date of judgment**: Date de la décision**:	未明确
文书中所指明的期限:** Time limits stated in the document**: Indication des délais figurant dans l'acte**:	传票送达后20日内开庭审理
** 注业叶	•

** 适当时 if appropriate / s'il y a lieu

司法外文书**	
EXTRAJUDICIAL DOCUMENT**	
ACTE EXTRAIUDICIAIRE**	

文书的性质和目的: Nature and purpose of the document: Nature et objet de l'acte:	
文书中所指明的期限:** Time-limits stated in the document**: Indication des délais figurant dans l'acte**:	

适当时

if appropriate / s'il y a lieu

海牙会议常设局2013年4月